

## La piattaforma Swilingua

Swilingua è una piattaforma internet che mette in contatto gli studenti del livello secondario II di tutta la Svizzera che desiderano organizzare uno scambio linguistico in Svizzera. In particolare, consente agli studenti di trovare facilmente un partner di scambio e di organizzare individualmente uno scambio linguistico al di fuori della piattaforma. La piattaforma è gratuita e non contiene pubblicità.

## Pubblico di riferimento

Studenti nell'istruzione secondaria II (ginnasi, scuole cantonali, scuole secondarie tecniche, scuole secondarie commerciali, scuole professionali, scuole di maturità professionale)

## Indirizzo del sito web

[www.swilingua.ch](http://www.swilingua.ch)

## Processo

- 1 Gli studenti si iscrivono scaricando il modulo di registrazione dal sito web e lo fanno firmare prima dai genitori (o tutori legali) e poi da un insegnante (insegnante di classe o di lingua). Successivamente potranno richiedere un codice di accesso alla piattaforma al responsabile Swilingua\* della propria scuola.
- 2 Dopo la registrazione sulla piattaforma, gli studenti rispondono ad alcune domande che riguardano le loro preferenze personali. Le risposte vengono utilizzate per creare un profilo su Swilingua.
- 3 Gli studenti esaminano i profili delle altre persone sulla piattaforma e possono inviare una richiesta di contatto se sono interessati. Non appena entrambe le parti intendono effettuare uno scambio congiunto e reciproco, i numeri di telefono vengono scambiati e gli studenti possono mettersi in contatto.
- 4 I partner di scambio organizzano il loro scambio in modo autonomo. In questa fase, possono scaricare dalla piattaforma la nostra "Guida allo scambio", che li aiuta ad organizzare al meglio lo scambio.

Importante: gli studenti possono iscriversi alla piattaforma senza impegno. Tuttavia, Swilingua è solo una piattaforma di intermediazione e non garantisce uno scambio. Gli studenti sono responsabili della realizzazione dello scambio.

\*Ogni scuola può designare una o più persone responsabili del rilascio dei codici di accesso (ad esempio, direzione scolastica, segreteria, insegnanti). Per richiedere i codici di accesso, è sufficiente cliccare [qui](#).

## Costo

- L'utilizzo della piattaforma è gratuito.
- L'idea base è che lo studente che viene ospitato possa soggiornare e mangiare gratuitamente presso la famiglia ospitante durante lo scambio. Egli è però responsabile delle spese di trasporto. Per gli altri pasti e le attività, saranno gli studenti stessi ad accordarsi tra di loro.

## Scambio congiunto e reciproco

Swilingua offre uno scambio congiunto e reciproco. Ciò significa, ad esempio, che Laura va a trovare Sophie per lo scambio e si ferma dalla famiglia di Sophie per il periodo prestabilito. A sua volta, Sophie sarà ospitata in scambio da Laura e dalla sua famiglia. Lo scambio può essere effettuato in qualsiasi momento ed esso viene concordato dagli stessi studenti. Se lo scambio avviene durante il periodo scolastico, Swilingua raccomanda di chiarire la situazione in anticipo con la scuola e i genitori (o tutori legali). Per facilitare la ricerca del periodo migliore, le vacanze scolastiche degli utenti vengono indicate sul loro profilo.

## Ruolo degli insegnanti

- È compito degli insegnanti controllare la firma dei genitori sul modulo di iscrizione e confermare con la propria firma la correttezza dei dati, e quindi consentire l'iscrizione dello studente alla piattaforma Swilingua.
- Firmando il modulo di iscrizione, l'insegnante prende atto dell'intenzione dello studente di partecipare ad uno scambio.

## Ruolo della persona responsabile dei codici di accesso alla piattaforma

- Verifica che il rappresentante legale dello studente e un suo insegnante abbiano firmato il modulo di iscrizione. Solo in tal caso, potrà rilasciare un codice di accesso allo studente.
- Controlla la distribuzione dei codici. Ogni codice può essere distribuito una sola volta.

## Contatto

Swilingua è un'associazione senza scopo di lucro, composta da sette studenti volontari e sostenuta da Movetia. Siamo a vostra disposizione per qualsiasi informazione o domanda.

E-mail: [info@swilingua.ch](mailto:info@swilingua.ch)

Site web: [www.swilingua.ch](http://www.swilingua.ch)

Instagram: [www.instagram.com/swilingua/](https://www.instagram.com/swilingua/)

LinkedIn: [www.linkedin.com/company/swilingua](https://www.linkedin.com/company/swilingua)

Swilingua è composta da Darryl Ackermann, Ariane Legler, Jérémie Bongiovanni, Chantal Sistek, Vanessa Piccolo, Tobias Vogt und Lena Wunderlin.